

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 71 (1993)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Editorial : Aktiv  
**Autor:** Kilchherr, Franz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZEITLUPE

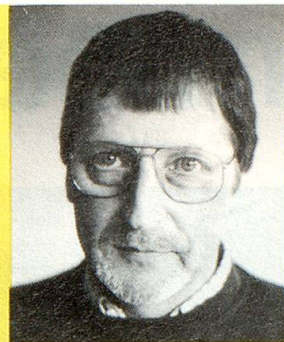
Oktober/November 1993, 71. Jahrgang, Nr. 5



Foto: Elisabeth Schütt

**Titelbild:** *Im winzigen Teich im Garten des Altersheims «Seerose» in Männedorf (ZH) blüht eine Seerose. (Siehe Artikel Seite 24ff)*

|   |   |    |
|---|---|----|
| Report:   | Bank  | 53 |
| <b>Der Campingplatz – ein Dorf im Kleinformat</b> | AHV   | 54 |
| 4   | Recht   | 54 |
| Medizin:  | Medizin                                       | 56 |
| <b>Gegen Schmerzen kann man etwas tun</b>         | etc.  | 58 |
| 8   | Aktuell:                                      |    |
| Gesundheit:                                       | Oktoberausgabe                                |    |
| <b>Jogging - ideale Sportart für Senioren</b>     | Pro Senectute                                 | 60 |
| 12  | Animation à domicile                          | 66 |
| Rätsel:   | Denkzeit                                      | 68 |
| Erinnern Sie sich noch?                           | Unterwegs notiert                             | 69 |
| 14  | Lesermeinungen:                               |    |
| Kreuzworträtsel                                   | <b>Wie möchten Sie wohnen?</b>                | 72 |
| 14  |   |    |
| Kollektiv-Abonnenten                              | Zur Diskussion gestellt:                      |    |
| 18  | <b>Was bedeuten Ihnen Träume?</b>             | 80 |
| Klein-Anzeigen                                    | 18  |    |
| Wohnen:   | Podium:                                       |    |
| <b>In der «Seerose» geboren</b>                   | <b>Von Geschenken und vom Schenken</b>        | 82 |
| 24  |   |    |
| Aktiv   | Liebe Redaktion                               | 84 |
| 28  |   |    |
| Mosaik  | Leute wie wir:                                |    |
| 32  | Woldemar Zimmer (90)                          |    |
| Reisen  | <b>Ein Missionar erzählt aus seinem Leben</b> | 86 |
| 38  |   |    |
| Bücher  | Veranstaltungen                               | 90 |
| 42  | Zeitlupe intern                               | 95 |
| Hilfsmittel:                                      | Impressum                                     | 95 |
| <b>Wenn es läutet, blinkt's</b>                   |   |    |
| 44  |   |    |
| Gedichte  |   |    |
| 46  |   |    |
| Vor einem halben Jahrhundert                      |   |    |
| 48  |   |    |
| <b>Ratgeber:</b>                                  |   |    |
| Rund ums Geld                                     |   |    |
| 50  |   |    |



## Aktiv

Sie sind, liebe Leserinnen und Leser, unternehmungslustig und initiativ. Ich schliesse dies aus Ihren Reaktionen auf Aufrufe und Umfragen in der Zeitlupe, bei denen Sie immer in grosser Zahl mitmachen. Auch bei «gewöhnlichen» Rubriken können wir mit einer grossen Beteiligung rechnen; so zum Beispiel bringen die Suche nach Gedichten und die Antworten pro Monat mehrere Kilogramm Post! Und jedesmal senden etwa 2000 Personen Rätsellösungen ein.

Und da wir beinahe täglich irgendeine Kurzgeschichte, ein Gedicht oder sonst einen Bericht von Ihnen erhalten, möchte die Redaktorin Marianna Glauser aus Ihren Beiträgen eine Broschüre zusammenstellen. Diese Arbeit können wir jedoch auf der Redaktion nicht noch zusätzlich bewältigen und bitten daher um Ihre Mitarbeit. Lesen Sie auf Seite 29.

Auf der gleichen Seite werden Sie von einer Leserin zu einer weiteren Aktivität aufgerufen: Es werden Leute gesucht, welche Personen aus anderen Regionen ihre Umgebung zeigen. Kommt dieser originelle «Kulturaustausch» wohl zustande? Ich hoffe es. Etwas Besonderes: Zum 1. Oktober, dem Tag der älteren Menschen, überlässt das Schweizer Radio DRS den ehemaligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern die Sendezeit! An diesem Tag können die «Ehemaligen» die Sendungen so gestalten, wie sie wollen. Gute Idee, finden Sie nicht auch?

*Franz Kitcher*



**Redaktion Zeitlupe:**  
Schulhausstrasse 55  
Postfach, 8027 Zürich  
Telefon 01 / 202 68 10  
Telefax 01 / 201 39 06

**Herausgeber:**  
Pro Senectute Schweiz  
Zentralsekretariat, Zürich